



榮譽院士宋常康先生讚辭

本港知名實業家宋常康先生為熱心推動教育與公益事業的社會賢達，亦為註冊工程師，及英國機械工程師學會院士與英國鍛焊工程師學會院士，現任合眾投資有限公司及合眾五金廠有限公司董事長兼總經理。宋先生一九三七年在香港大學獲機械工程學理學士學位。一九三八年往英國曼徹斯特工業學院及格拉斯哥皇家工業學院繼續學業並在數著名工廠研究工業生產。一九四六年回港後投身工業界。自此，專心一意，勤勉不休，終身致力於推動本港工商業的發展，對香港的經濟繁榮，貢獻至鉅。

除悉心推展業務之外，宋先生公餘之暇，亦熱心參與社區活動，對推動公益事務，不遺餘力。遠在一九五五年貿易及工業顧問委員會成立之際，宋先生已應邀擔任委員。一九七五年至八九年又出任香港總商會理事會理事。此外，宋常康先生在國際事務上，亦建樹良多，既為香港、澳門及台灣扶輪社區域總監，亦為港九五旬節會主席兼監督。宋先生多年來出席之重要國際會議，及參加之傑出國際組織，多不勝數，舉其要者，如一九七二年出任史丹福研究所國際研究員計劃成員，一九七六年出任太平洋流域經濟理事會香港小組成員，一九七八年，則應邀成為紐約會議董事會成員。宋先生不時以代言人的身份，在各種重要場合，挺身而出，為香港社會謀求福祉，其正直敢言的作風，令人激賞。

宋常康先生為一虔誠的基督徒，平生篤信耶穌施比受更有福的訓誨，樂善好施，慷慨為懷。一九七三年，以「宋常康全球服務特殊基金」的名義，創設一項意義深遠的基金，附於聯合聖經協會之下。基金孳息所得，作為在世界各國以多種語言翻譯及出版聖經之用。

宋常康先生傳播福音的努力，經多年辛勤耕耘，終於開花結果，成績豐碩，聖經翻譯的園地中，但見遍地留澤，滿庭溢芳。目前，宋先生資助的聖經譯本之中，共有三十五種語言的全譯本，以及三十三種語言的新約譯本，其中包括現代意大利語、新土耳其語，以及特殊語種如尼加拉瓜土語蘇穆語等。此外，簡體字版的中文聖經，至二零零三年初，已在南京由愛德基金會印行逾三千萬冊，足見宋先生的盛舉，規模宏大，影響深遠。宋先生亦以個人名義，慷慨捐助，支持中國從各地購買優質紙張，印行聖經，並動員港九五旬節會出全資在中山縣建造教堂，其中一所在員峰，可容納一千一百會眾，另一所在三鄉，可容納九百會眾，第三所設於隆都，可容納會眾人數，更達一千四百五十人之多，而有關教堂之一切設施如會議室、辦公室、主日學舍等，亦一應俱全，皆在資助之列。

宋常康先生對本地教育之發展，亦十分關注，對香港中文大學崇基學院，尤鼎力支持。宋先生自一九七六年起，一直擔任崇基院校董，對學院事務，惠予指導，從未間斷。二零零二年適值崇基學院五十週年金禧院慶，在宋先生領導之下，港九五旬節會乃慷慨捐資港幣一千五百萬元，為崇基學院改建一幢足可容納三百八十餘名宿生的宿舍，為學生提供一處優美舒適的居所，使其在此停居休憩，安心學習，從而開展豐盛多姿的大學生活。除此之外，宋先生有鑑於大學生身處瞬息萬變的時代，競爭日劇的香港，必須勇於創新，不斷求進，方能立足社會，放眼世界，於是慷慨捐贈崇基學院金禧基金以襄助成立「創意獎勵計劃」，俾



使學生從中得益，發揮出創作與創新的能力，從而迎接挑戰，開拓未來。宋先生的碩德槩才及仁風善舉，令人仰佩，本人謹恭請 校長先生頒授榮譽院士銜予宋常康先生。

此讚辭由金聖華教授撰寫